



**Consulate General of India  
Erbil**

\*\*\*\*\*

**Press Release**  
**State Facilitation Event- Kerala Fest!**

Consulate General of India, Erbil in collaboration with Keralites in Kurdistan (KIK Association) organized an informative multi-sector event to promote the diverse and culturally rich heritage of state of Kerala under the State Facilitation Activities at Rotana Hotel on 01.12.2023. This event, titled "Keraleeyam (Related to Kerala)" highlighted Kerala's vibrant culture, traditions, spices, unique cuisine, nature, tourism, ayurveda, and medical advancements.

2. The event was attended by around 250 high level officials from Kurdistan Regional Government, members of Diplomatic communities, prominent business personalities, cultural enthusiasts from Kurdistan and members of Indian Diaspora. Mr. Prashant Pise, Ambassador of India to Iraq also graced the occasion.
3. H.E. Mr. V Muraleedharan, Hon'ble Union Minister of State for External Affairs and Parliamentary Affairs of India virtually addressed the gathering with his inspiring words through a video message.
4. Ambassador of India to Iraq H.E. Mr. Prashant Pise emphasized the vibrant culture, traditions, nature, Ayurveda, spices, and cuisine of Kerala, which testify the state's rich diversity that has been giving positive impact to the people from all walks of life.
5. Kerala is known for its picturesque landscapes, including backwaters, beaches, and lush greenery. The festival showcased these attractions through virtual tours to encourage tourism.
6. The festival featured live performances of traditional dance forms like Kathakali, Kalaripayattu (martial arts), Theyyam, Ottamthullal and Mohiniyattam to highlight the cultural diversity of the region. The festival also exhibited the traditions, including ramp walk with traditional dresses to showcase state's unique blend of traditions, rituals and customs. Memory sticks putting in videos and images on Kerala's diverse culture, traditions and costumes were also distributed among guests.
7. Kerala is a hub for Ayurvedic treatments and wellness. The festival featured Ayurveda medicines presenting in a booth & virtual tour promoting Kerala as a destination for health and wellness tourism. In addition to alternative medical therapies showcase of medical tourism involving allopathy is also exhibited in various hospitals located in Kerala commonly visited by international patients.
8. Kerala is known as the "Spice Garden of India." The festival had spice booths and virtual tours on the history and significance of spices in Kerala's cuisine and economy. Dishes like appam, dosa, seafood specialties, unique snacks and the famous Kerala Sadhya. The festival had tasting sessions to introduce attendees to the rich flavors of Kerala.
9. All cultural performances displaying tradition and heritage of Kerala State were covered by various electronic medias and news channels of Erbil.

Erbil

December 5, 2023



## كونسولخانهى گشتى ھىندستان ھەولېر

\*\*\*\*\*

### بەياننامەيەكى رۆژنامەوانى چالاكىي ناسانكارى ويلايەتى - Kerala Fest

كونسولخانهى گشتى ھىندستان، ھەولېر بە ھاوكارى لەگەل خەلكى كېرالى لە كوردستان (كۆمەلەى KIK) بۇ پېشخستنى ميراتى ھەمە چەشن و دەولەمەندى كولتورى ويلايەتى كېرالا وەك بە شېك لە چالاكىيەكانى ناسانكارى دەولەت لە ھۆتېل رۆتانا لە ۲۰۲۳/۱۲/۱، چالاكىيەكى فرە كەرتى زانبارى سازکرد. ئەم چالاكىيە بە ناوى "كېرالىام (پەيوەندىدار بە كېرالا)" تېشكى خستە سەر كولتور و نەرىت و بەھارات و خواردنى ناوازە و سروشت و گەشتىارى و ئايورفېدا و پېشكەوتنە پزېشكىيە زىندووەكانى كېرالا.

۲. لە چالاكىيەكەدا نېكەى ۲۵۰ بەرپرسى ناستى بالآ لە حكومەتى ھەرىمى كوردستان و ئەندامانى پېكھاتە دېلۆماسىيەكان و كەسايەتییە بازگانىيە ديارەكان و ئارەزومەندانى رۆشنىبرى لە كوردستان و ئەندامانى رەوەندى ھىندستان ئامادەبوون. ھەروەھا بەرپرز پراشانى پېسنى بالیۆزى ھىندستان لە عىراق لەو بۆنەيە ئامادەبو.

۳. جەنابى بەرپرز فى مورالیدھران، وەزىرى يەكېتى بو دەولەت بۇ كاروبارى دەرەو و كاروبارى پەرلەمانى ھىندستان بە شېوہى فېديوىي بە قسە ئېلھامبەخشەكانى لە رېگەى پەيامېكى فېديوىيەو قسەى بۇ كۆبوونەوہەكە کرد.

۴. بالیۆزى ھىندستان لە عىراق جەنابى بەرپرز پراشانى پېسنى جەختى لەسەر كولتور و نەرىت و سروشت و ئايورفېدا و بەھارات و چېشختانە زىندووەكانى كېرالا كردهو، كە شايەتھالى ھەمەجۆرى دەولەمەندى ويلايەتەكەن كە كارىگەرى ئەرتنى بە خەلك لە ھەموو چىن و توئزەكانى ژبانەو بەخشىوہ.

۵ كېرالا بە ديمەنە سەرنجراكىتھەكانى ناسراوہ، لەوانە ئاوى دواوہ و كەناراوہكان و سەوزابى گەشاوہ. فېستيفالەكە لە رېگەى گەشتە فېديوىيەكانەوہ ئەم شوپنە سەرنجراكىتھانە نمايشكرا بۇ ھاندانى گەشتىارى.

۶. لە فېستيفالەكەدا نمايشى راستەوخۆى فۆرمەكانى سەماى نەرىتى وەك كاتاكالى، كالارپياتو (ھونەرى جەنگى)، تېيام، ئۆتامتولال و موھىنياتام نمايشكرا بۇ تېشك خستە سەر ھەمەجۆرى كولتورى ناوچەكە. ھەروەھا فېستيفالەكە نەرىتەكانى نمايشكرد، لەوانە پياسەكردن بە رېمپ لەگەل جلى نەرىتى بۇ نمايشكردنى تېكەلە ناوازەكەى دەولەت لە نەرىت و رېورەسم و داب و نەرىتەكان. ھەروەھا دارەكانى يادوہەرى كە فېديۆ و وېنەى لەسەر كولتور و نەرىت و داب و نەرىتە ھەمەچەشنەكانى كېرالا دانابوو لە نېوان مېوانەكاندا داہەشكران.

۷ كېرالا ناوہندېكە بۇ چارەسەرى ئايورفېدى و تەندروستى. فېستيفالەكە دەرمانى ئايورفېدا پېشكەشكرا لە گەشتىكى كۆشك و فېديويىدا كە كېرالا وەك شوپنېكى گەشتىارى تەندروستى و تەندروستى بەرزكردوہ. جگە لە چارەسەرە پزېشكىيە بەدیلەكان پېشانگای گەشتىارى پزېشكى كە ئالۆپاتى تېدايە لە نەخۆشخانە جياوازەكاندا نمايش دەكرېت كە دەكەونە كېرالا كە بە شېوہەكى باو لەلايەن نەخۆشە نېودەولەتییەكانەوہ سەردانى دەكرېن.

۸- كېرالا بە "باخچەى بەھاراتەكانى ھىندستان" ناسراوہ. فېستيفالەكە كۆشكى بەھارات و گەشتى فېديوىي لەسەر مېژوو و گرنگى بەھاراتەكان لە چېشختانە و ئابوورى كېرالادا ھەبوو. خواردنەكانى وەك ئاپام، دۇسا،

خواردنه دهرياييه تاييه ته كان، خواردنی كه م و ناوازه و سادپای به ناوبانگی كيرالا. فيستيفاله كه كۆبوونه وهی تامکردنی هه بوو بۆ ئاشناکردنی ناماده بووان به تامه دهوله مهنده كانی كيرالا.

۹. سه رجه م نمايشه رۆشنبيرييه كان كه نه ريت و ميراتی و پلايه تی كيرالا پيشان ددهن، له لايه ن ميديا ئه ليكترونييه جياوازه كان و كه ناله هه والييه كانی هه وليره وه پروومال كران.

هه ولير

۵ کانوونی دووه می ۲۰۲۳